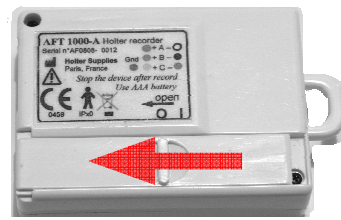




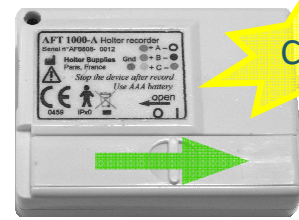
## 1. Démarrage

Placer une **pile AAA**.

Puis poussez la trappe de pile au fond jusqu'à sa fermeture totale



OFF (0)



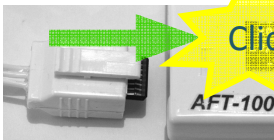
ON (I)

Clac !



## 2. Réglage écran général

1. Branchez le câble



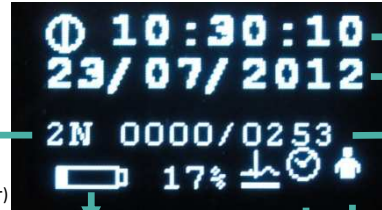
2. Si besoin régler :

Heure, date et nom du patient.

Puis appuyez sur



2N : Nombre de voie (2 ou 3)  
Type de câble (N ou H)  
N : Normal (250 Hz)  
H : Haute qualité (1000 Hz pour pacemaker)



Heure

Date

Heures enregistrées/  
Heures disponibles

Batterie restante

Voir l'ECG

Nom du patient

Heure / date  
et sélectionner la bonne fréquence  
d'échantillonnage: 250 Hz en standard /  
1000 Hz pour Pace-maker.

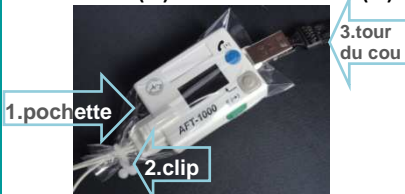
**Augmenter** (chiffre ou lettre)

**Valider** (OK)

**Naviguer** (avance le curseur)

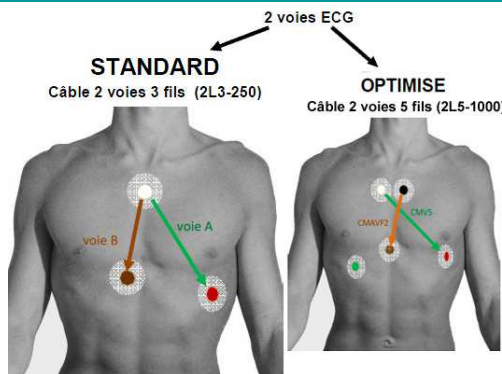
## 3. Protection et pose

Mettre la pochette (1)  
+ fermoir (2) + tour du cou (3)



puis le poser\*

\*pochette obligatoire pour la garantie



► Autre configuration (3 voies) : cf guide d'utilisation.

**Conseil de pose :** Bien raser puis abraser la peau avant. L'appareil doit être placé au dessus de la poitrine sans toucher les électrodes

### Références de câbles

- 2 voies Standard: RFT00- 2L3-250
- 2 voies Pacemaker ou standard: RFT00- 2L3-1000
- 2 voies Haute Qualité: RFT00- 2L5-1000
- 3 voies Standard: RFT00- 3L4-250
- 3 voies Haute Qualité: RFT00- 3L7-1000

### Accessoires et consommables

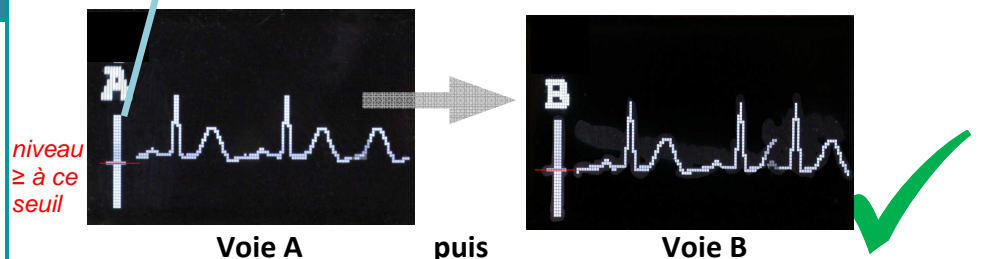
- Ceinture permanente BLT01-01-A
- Pochettes x50 PCT03-050-A
- Tours du cou x10 PCT05-010-B
- Tours du cou x50 PCT05-050-B
- Clips (fermoir) x10 PCT06-010-A

**NB :** La fiche de suivi à remettre au patient se trouve dans l'AFT>Guides>FICHE Activité

## 4. Faire défiler l'ECG



Impédance (qualité de la connexion des électrodes et des câbles)



Voie A

puis

Voie B

## 5. Attendre le démarrage



(ou pour annuler )



Décompte puis effacement des données précédentes

Ecran général  
Attendre le signal sonore

S'éteint et enregistre.  
**Terminé**

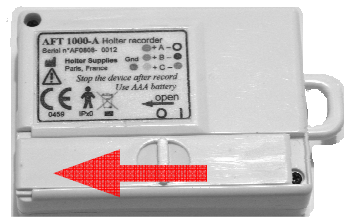


# FICHE PRATIQUE : DEPOSE

HOLTER AFT1000  
Firmware v.1.4

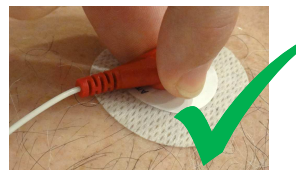
## 1. Arrêter l'enregistrement

Tirez la trappe de pile vers la gauche



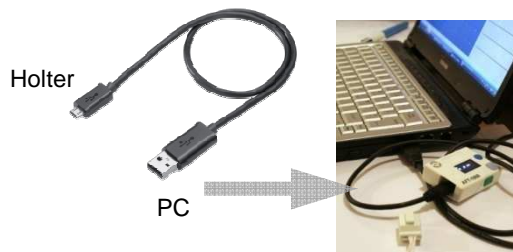
OFF

## 2. Retirer les électrodes



## 3. Connecter l'appareil à l'ordinateur

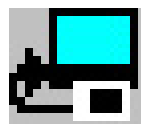
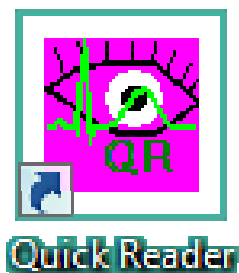
Branchez le câble USB au Holter puis au PC  
L'écran affiche **USB 0 0**  
**STOP/ I/O**



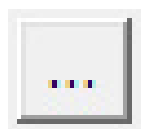
Vérifiez le message sur l'écran du Holter

Arrêt normal par trappe	STOP/ I/O
Arrêt par pile faible	STOP/ V<1.16V
Arrêt par mémoire pleine	STOP/ 100%
Arrêter l'enregistrement	STOP REC
Arrêt par mauvais contact pile	STOP/ [Battery Icon]

## 4. Transférer les données patients dans le logiciel Quick Reader



1. Dans Quick Reader, cliquez sur l'icône « Download AFT »  
*En cas de problème Cf "guide d'entretien"*



2. Ne modifier le répertoire de travail que si nécessaire.  
Sinon, cliquez directement sur OK .

PATIENT

Comment faire ? Remplissez les références du patient (nom, prénom...), car Vous pouvez vous aider de la commande "Rechercher réf". La commande "Sauve texte" crée un fichier à partir du texte. La commande "Ajoute texte" ajoute un de vos fichiers au Analyse de TEG; ajustez si nécessaire les paramètres cor

Nom: [ ] Chercher références patient

Prénom: [ ]

N°identification: [ ] Enregistreur: AF08080009

Sexe:  masculin Taille: 179 cm Enregistre: 2 voies x 250Hz

féminin Poids: 78 Kg durée: (2) 14:37:55

Date de naissance: 13 / 9 / 1954 age: 54

Début enregist.: 19:32:43 02/12/2009 Déverrouil. h. départ

Jour: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] Nuit: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

3. Entrer les données patient :  
Nom, prénom, sexe, date de naissance, etc.  
Cliquez sur OK.

4. Attendez le message de fin du transfert puis débrancher l'enregistreur.



Note : les dessins et les photos ne sont pas contractuels. Changements possibles selon les versions de firmware et de hardware.

## **i** A SAVOIR

- Nettoyage des câbles ECG** : Eviter les produits trop agressifs (acétone, alcool, Dakin, eau oxygénée...) car ils dégradent la gaine. Pour enlever les marques de sparadrap favoriser des produits légers comme : Aérosol Décolle étiquettes Jelt Decolnet, disponible sur [www.bruneau.fr](http://www.bruneau.fr)
- Si vous remettez l'enregistreur en route sans avoir transféré les données, il continuera à enregistrer** sur une nouvelle session sans effacer les anciennes données. L'écran affichera **>>>>**
- Lorsque la pile est retirée, l'appareil garde l'heure pendant au moins 5 minutes.
- Une révision des Holters 1 fois/2 ans est fortement recommandé.**



0459